



Christ and His Church invite you !
Christus und Seine Kirche laden Dich ein!

From the Pastor's Heart	2-3	Dive Services/Gottesdienste March	11
Nativity Play	4-5	Church Committee/Kirchenvorstand	12
Harvest Thanksgiving Tithe	6	Birthdays/Geburtstage	13
"Belltower" Project Status	6	Ordnung der Lesungen	14
News from the Bishop	7+18	Was Frau Pastorin am Herzen liegt	15-17
Notice Board/Anschlagbrett	9	Nachrichten des Bischofs	18-19
Dive Services/Gottesdienste February	10	Agenda AGM	20

From the Pastor's Heart

Watchword for 2019: Psalm 34:14b.



Dear Congregation and Friends

I want to take this opportunity to wish everyone of you a very Blessed, Happy and Peaceful New Year! It is my sincere hope that 2019 will be a year filled with life affirming experiences and peace – peace in your hearts, in your families, and your communities. The Psalmist's call to "Seek peace and pursue it" (Psalm 34: 14) resonates with the Christmas message of the angels: *Glory to God in the highest heaven, and on earth peace among those whom he favors!*

It is interesting to note that the Hebrew text uses the word *Shalom* twice in Ps. 34:14b. Shalom means not only peace but an all-encompassing peace. It means wholeness, wellness, well-being,

safe, happy, friendly, favor, completeness, to make peace, peace offering, secure, to prosper, to be victorious, to be content, to tranquil, quiet and restful. The one word used to bring all these beautiful and life-affirming words together is "restore", in the sense of replacing or providing what is needed in order to make someone or something whole and complete. So, *shalom* is used to describe those of us who have been provided with all that is needed to be whole and complete and break away from all things that would attempt to bind us to chaos. We all have already been provided with all we need to be whole and complete – Jesus Christ has accomplished everything for us to come to peace with God, with ourselves and those around us. Therefore, this watchword for 2019 is an encouraging call for us to take heart and not let fear take over our hearts. Indeed, a fearful heart won't recognize peace and wholeness. On the contrary, it will see danger and brokenness everywhere. At times, this observation may, in fact, reflect the reality experienced in many of our contexts at a personal and a global level.

Peace seems elusive today. Hardship, sorrow and grief, hatred and conflicts are ravaging in many places. Many of our sisters and

From the Pastor's Heart

brothers are witnessing to Christ in contexts marked by conflict.

As a congregation and churches in communion, we share our joys and sorrows as we journey together. It is my hope and prayer that those of us who suffer through hardship will always find comfort in the knowledge that we are never alone! We are surrounded and supported by our faith community, our congregation and our church expressed through prayer and solidarity. The watchword for the year 2019 – “Seek peace and pursue it” - reminds us that we should not loose heart and abandon the pursuit of peace. For people of faith, it underlines, that the absence of peace is not a reason to forget about peace but a call to pursue it with determination.

Sometimes, this will mean working towards preserving existing peace. At other times, this will mean restoring peace, bringing it back – for ourselves, our families and communities. Let it be the ministry of all of us to stand together and be the ones who bring peace, never adding to existing divisiveness and fear. Because God so much wants peace, because God brought it to us through Jesus Christ, and because we ourselves and the world need it so much. When we remember God’s gift of peace, and when we root ourselves in Christ, we are well equipped to engage in this

ministry of peacebuilding. So, let’s pursue that peace, which shouldn’t be taken for granted, but needs our prayer, and sometimes our action. *Shalom* be with you!

A Prayer for Peace

Oh Lord, sometimes my insides feel like a battle zone, where missiles are falling too close to home. Other times I'm caught in an endless storm, with thoughts flying out of control. Confusion reigns, and defeat creeps in to steal my joy. I need your peace—the deep-down-in-your-heart kind that stays with me day and night and speaks confidently into the wind. Calm my anxious spirit, Lord; all the attacking "if-only" and "what-ifs" fill me with overwhelming worry.

I know that trust is a big part of experiencing peace and that fear has no place in my life. Most of the things I worry about or dread don't even happen. Help me to put my trust in You. Help me to always return again to You to find the all-encompassing peace that only You can give. Amen.



**TURN FROM EVIL AND DO GOOD;
SEEK PEACE AND PURSUE IT.**

-PSALM 34:14

The Nativity Play 2018



The Nativity Play that was held during the English Service on Christmas Eve was greatly appreciated by the rather lively congregation. The interactive

service in the form of the Nativity Play depicting the story of the birth of Christ was performed by an extremely enthusiastic cast of 16 persons consisting of adults, young adults and the cute little children, with the choir and the congregation intermittently singing appropriate hymns and Christmas Carols. A most delightful and blessed service indeed.



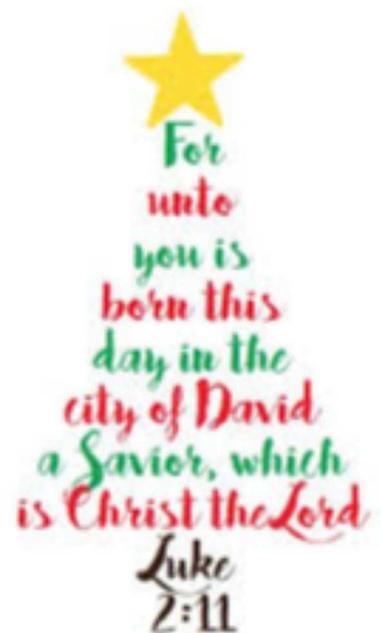
The younger cast in the photo above and part of the congregation below listening to the actors:



The Nativity Play 2018



On the left:
The choir rendering
their version of the Ca-
lypso Carol in support
of the proceedings.



Below: Part of the congregation with eyes
fixed on what the cast are doing and saying.



From the Pastor's Heart: Harvest Thanksgiving Tithe

GIVE *Thanks*
to the **LORD**,
FOR HE IS GOOD;
HIS *love* ENDURES
FOREVER!

Psalm 107:2

Dear Friends

This year we would like to earmark our Harvest Thanksgiving Family Service on the 27th of October 2019 as an opportunity to generate funds for our congregation. Harvest Thanksgiving is a giving of thanks for a good harvest. Although most of us are not farmers by profession we have much to be thankful for in terms of God's provision for and protection over us. Harvest Thanksgiving is a day on which we can express our gratitude and give according to how we have been blessed.

In this sense, Harvest Thanksgiving is then, in the true sense of the word a Thanksgiving.

The “Belltower” Project

At the Special General Meeting held on 25 February 2018, it was agreed that the congregation is asked for additional donations to be used for: Repaying the outstanding debt to the Cape Church, repaying the Congregation's Car Loan and getting funds for the congregation's 5-Year Maintenance Project.

Received by

Target 2018

Medium Term Loan Project

31.12.2018	R 33'738	R 41,250
------------	----------	----------

Maintenance Project

31.12.2018	R 8'370	R 14,000
------------	---------	----------

Car Loan Project.

31.12.2018	R 3'070	R 25,000
------------	---------	----------



News from the Office of the Bishop

Partnership Missional Churches (PMC) and Listening Process

The 6 Disruptive Missional Practices are to help us to create new habits in our being church. Dwelling in the Word, Dwelling in the World and Spiritual Discernment and Missional Action are part of being equipped to go out and make disciples; ‘announcing the Kingdom of God’ - practicing how to notice and naming God at work.

The next habit is Hospitality. It is about more than just creating a homely place for us who belong. Hospitality is about creating a safe space for forming Christian community for the stranger as well. Furthermore, it is about being able to recognize when someone is welcoming us. What does such openness look like in the community you are placed to serve? May this continued journey be fruitful!

Training for Preachers and laity

The faith courses and preacher training will take place on: 16 February in Stutterheim, 16 March in Stellenbosch, 20 July in Port Elizabeth.

May these courses help us to grow in knowledge on matters of faith and so be equipped for living as believers to God’s glory. For more detail on future training dates, contact Anja Spiske at pastor@lutheran-pe.org

Church Council

The Church Council will meet from 16-17 March in Cape Town.

Circuit Conference West - CCW

The Church Day will take place on 3 March 2019. More information to follow.

United Evangelical Church in Southern Africa (UELCSA)

Tristan Krueger and Hans Lange have started their studies at the Faculty of Theology in Stellenbosch and Marnus Stadler and Jacques Stadler in Pretoria. We wish them and Herman Duvel, who is in his second year a blessed year as they are equipped for ministry. May Felix Meylahn's journey with them as their mentor be a fruitful one.

Do we have any members from our church who are called to study theology fulltime in 2019?

A reminder:

Stellenbosch University has been identified as our preferred institution for studying theology. If you wish to study theology, please contact your pastor. UELCSA does offer a bursary. Please also keep in your prayer that the Lord will call and the called will hear!

... continued on page 18

February Prayer Cards / Gebetskarten March

1 February	<i>Ursula Angloher</i>	1 March	<i>Marita Fröhlich</i>
2 February	<i>Brian Arends</i>	2 March	<i>Liesel Harmse</i>
3 February	<i>Wayne Boettcher</i>	3 March	<i>Jan-Hinrich Heineke</i>
4 February	<i>Antoinette Bosman</i>	4 March	<i>Thomas Jachens</i>
5 February	<i>David Breitfeld</i>	5 March	<i>Roswell Kivedo</i>
6 February	<i>Anne Bride</i>	6 March	<i>Werner Krieg</i>
7 February	<i>Margrit Burgdorf-Fourie</i>	7 March	<i>Lorinda Koch</i>
8 February	<i>Anthea Buerger</i>	8 March	<i>Justin Koepke</i>
9 February	<i>Joy Cairncross</i>	9 March	<i>Hagen Krieg</i>
10 February	<i>Albertus Coetyer</i>	10 March	<i>Colin Lentz</i>
11 February	<i>Diana Deutschmann</i>	11 March	<i>Brenda Lentz</i>
12 February	<i>Ursula Eichhoff</i>	12 March	<i>Wilhelm Lokotsch</i>
13 February	<i>Gerhard Fröhlich</i>	13 March	<i>Rosemarie Mittermaier</i>
14 February	<i>Erwin Gehring</i>	14 March	<i>Reinhard Mahlert</i>
15 February	<i>Rudi Harmse</i>	15 March	<i>Gisela Ruppelt</i>
16 February	<i>Linda Jachens</i>	16 March	<i>Siegfried Sauer</i>
17 February	<i>Owen Kivedo</i>	17 March	<i>Christine Sauer</i>
18 February	<i>Ulrich Koch</i>	18 March	<i>Mandy-Lee Septoe</i>
19 February	<i>Edelgard Krieg</i>	19 March	<i>Louisa Tessendorf</i>
20 February	<i>Dieter Lokotsch</i>	20 March	<i>Derek Thompson</i>
21 February	<i>Jordan Mächtle</i>	21 March	<i>Erica Thompson</i>
22 February	<i>Gisela Mahlert</i>	22 March	<i>Ayesha van Wyk</i>
23 February	<i>Wolfgang Paetzold</i>	23 March	<i>Katy van Wyk</i>
24 February	<i>Eva Rudolph</i>	24 March	<i>Reinhard Walle</i>
25 February	<i>Christel Schädler</i>	25 March	<i>Sharon Walle</i>
26 February	<i>Patrick Septoe</i>	26 March	<i>Gerald West</i>
27 February	<i>Lionel Sonnenberger</i>	27 March	<i>Christel West</i>
28 February	<i>Clinton Sternberg</i>	28 March	<i>Janine Wright</i>
		29 March	<i>Cecilia Welcome</i>
		30 March	<i>Florence Arends</i>
		31 March	<i>Auke Brand</i>

Notice Board

Planned (TBC at AGM)

Easter Market

13 April 2019 09:00
(Saturday)



Ladies Retreat -

Humbleways
31 May 2019 17:00 till
1 June 2019 14:00
(Friday)



Café Bingo

27 July 2019 14:00
(Saturday)



Ladies Tea

24 August 2019 10:00.
(Saturday)



Café Bingo

28 September 2019 14:00
(Saturday)



Christmas Market

3 November 2019 9:30
(Saturday)



Carols, Coffee, Cake

8 December 2019 11:00
(Sunday)



Anschlagbrett

Regular

Weekly House Church

Wednesday evenings
at 19:00
Combined: English / German

Open Door

Last Tuesday of each month
at 10:00
co-ordinator: Marita Fröhlich
041-360 3317 or 082 564 3409

Young Adults

Every 1st Sunday of each month
Coffee with GOD at 18:00

Children's Church

All children are invited to our
Children's Services which will
be held during English Divine
Service on the 2nd Sunday of
each month.
Children are invited to stay in the
Sanctuary during the sermon on
other Sundays.

co-ordinator:
Elizabeth Köpke 083 232 6624

Last Sunday of the month is
Family Service and geared
towards children too.

Watchword for this month:

I consider that the sufferings of this present time are not worth comparing with the glory about to be revealed to us.

Romans 8:18

Monatsspruch:

Ich bin überzeugt, dass dieser Zeit Leiden nicht ins Gewicht fallen gegenüber der Herrlichkeit, die an uns offenbart werden soll.

Römer 8,18

So. 03. Februar 2019

5. Sonntag vor der Passionszeit

- 9:30 D Gottesdienst mit Abendmahl
1. Korinther 1,4-9



Su 10 February 2019

4th Sunday before Lent

- 9:00 E Divine Service
Mark 4:35-41



The Annual General Meeting (**AGM**) will be held after the service
Gemeindeversammlung (**GV**) nach dem Gottesdienst
10 Feb 2019 10:15

Su 17 February 2019

3rd Sunday before Lent

- 9:30 E Divine Service with Holy Communion
Ecclesiastes 7:15-18



Su 24 February 2019

2nd Sunday before Lent

- 9:30 E Family Service with Holy Communion
Acts 16:9-15



The Lenten Devotions will take place this year every Wednesday after Ash Wednesday (refer to 6.03.2019 above) Theme will be the Passion Narrative according the Gospel of St. Matthew
13./ 20. / 27. March, 3. and 10. April 2019 at 19:00

Watchword for this month
*Direct your heart
 to the LORD,
 and serve him only*
 1 Samuel 7:3

Monatsspruch:
*Wendet euer Herz
 wieder dem Herrn zu,
 und dient ihm allein.*
 1.Samuel 7,3

So. 03 März 2019Sonntag vor der Passionszeit

- 9:30 D Gottesdienst mit Abendmahl
 Lukas 10,38-42

We 6 March 2019Ash Wednesday

- 18:30 E Divine Service
 Joel 2:12-19

Su 10 March 2019Invocavit - First Sunday in Lent

- 9:30 E Divine Service with Holy Communion
 Romans12:9-16

So. 17 März 2019Reminiszere - 2. So. der Passionszeit

- 09:30 D Gottesdienst mit Abendmahl
 Johannes 3,12-21

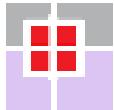
Su 24 March 2019Oculi - Third Sunday in Lent

- 09:30 E Divine Service with Holy Communion
 Jeremia 20:7-11a(11b-13)

Su 31 March 2019Laetare - Fourth Sunday in Lent

- 09:30 E Family Service with Holy Communion
 John 6:47-51





Church Committee

2018

Kirchenvorstand

Rev Anja Spiske	33 Luke Avenue, (Manse) P.O. Box 5039 pastor@lutheran-pe.org 041-367 1986 H	Springfield Walmer 6065 072 734 9995
Reinhard Walle (Chairman)	4 May Way chairman@lutheran-pe.org 041-360 6769 H	Sunridge Park 6045 063 685 0263
Gerhard Fröhlich (Treasurer)	63 Boundary Rd, treasurer@lutheran-pe.org 041-360 3317 H	Morningside 6025
Henry Newman (Membership)	81 Villiers Road, membership@lutheran-pe.org 041-581 3907 H	Walmer 6070 078 703 7003
Auke Brand	52 Bernard Road warden1@lutheran-pe.org 041-367 5287	Lovemore Heights 6025 082 824 7345
Desmond Fillis	12 Speyers Road warden4@lutheran-pe.org 041-367 2788	Walmer Downs 6070 072 399 3574
Elizabeth Köpke	33 Walker Gardens Montrose Street warden5@lutheran-pe.org	Sherwood 6025 072 399 35
Sicilia Welcome	13 Loton Street warden2@lutheran-pe.org 041-452 3095	Young Park 6001 082 862 8609



Contributions, Donations

Please make your payments to the church by means of a deposit into the church's bank account or via electronic fund transfer (EFT) and provide your details under the reference section.

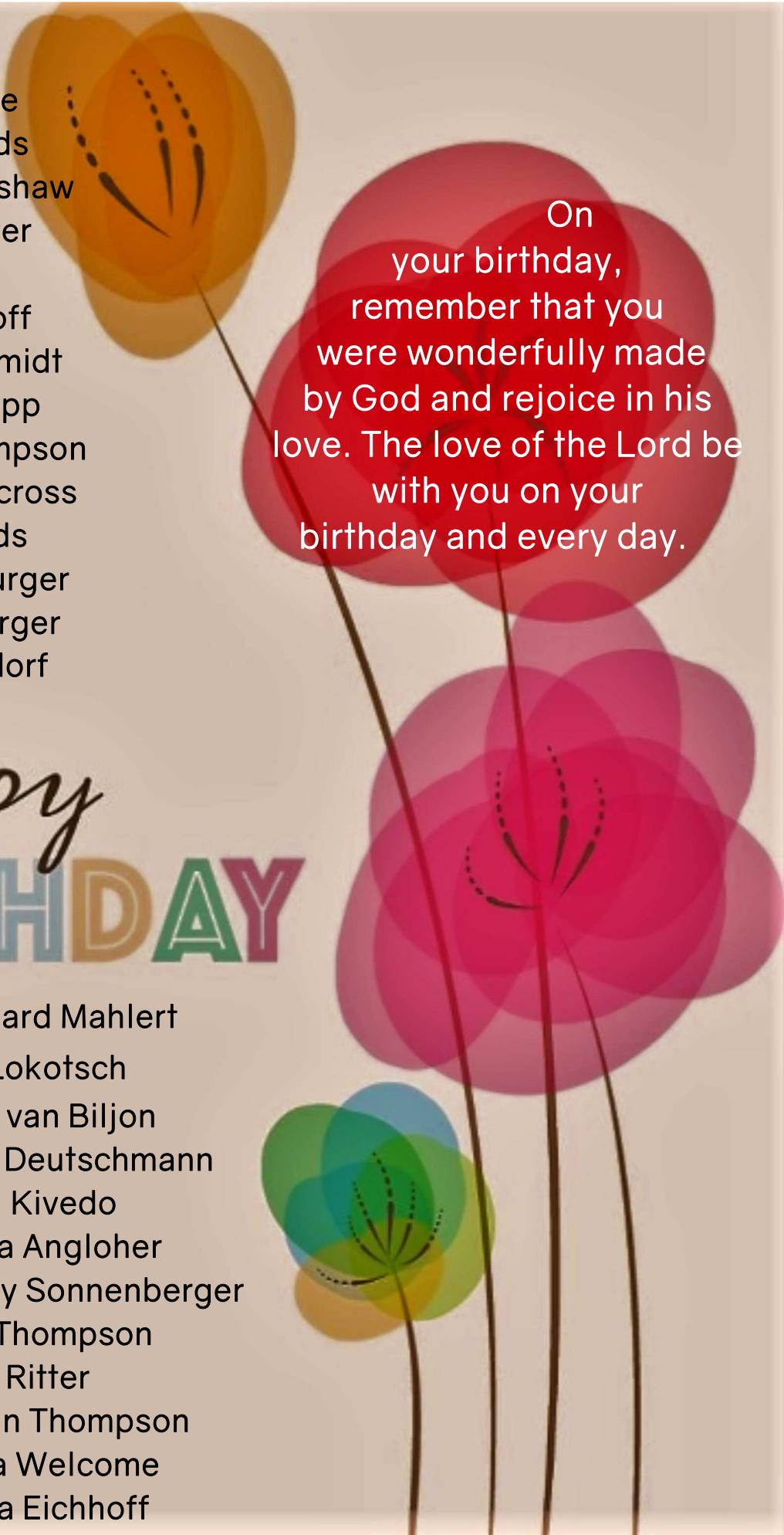
Bank: First National Bank,
Account: 534 200 32476

Branch Code: 211217 Walmer Branch
Account Name:Lutheran Church Springfield

Kirchbeiträge, Spenden

Verwenden Sie bitte für Zahlungen an die Kirche das untenstehende Bankkonto (Einzahlungen am Schalter oder Überweisungen), als Referenz: Namen und Verwendungszweck angeben.

04-Feb Jan Heineke
04-Feb Karla Arends
04-Feb Melita Bagshaw
04-Feb Ursula Truter
06-Feb Rene Koch
07-Feb Kurt Eichhoff
10-Feb Gisela Schmidt
10-Feb Molly Trumpp
11-Feb David Thompson
13-Feb Joan Cairncross
17-Feb Brian Arends
25-Feb Candice Burger
28-Feb Gemma Bürger
28-Feb Joan Burgdorf



On your birthday, remember that you were wonderfully made by God and rejoice in his love. The love of the Lord be with you on your birthday and every day.

Happy BIRTHDAY

03-Mar Reinhard Mahlert
04-Mar Igor Lokotsch
08-Mar Horst van Biljon
13-Mar Chad Deutschmann
18-Mar Owen Kivedo
19-Mar Ursula Angloher
21-Mar Ashley Sonnenberger
24-Mar Dale Thompson
24-Mar Josef Ritter
26-Mar Declan Thompson
26-Mar Sicilia Welcome
26-Mar Ursula Eichhoff

Ordnung gottesdienstlicher Texte und Lieder

Am 1. Advent trat in Evangelischen Kirchen (so auch bei uns) die neue "Ordnung gottesdienstlicher Texte und Lieder" in Kraft. Damit wird geregelt, welche biblischen Texte in den Gottesdiensten vorgetragen werden und zu welchem Text gepredigt wird. Außerdem enthält die Ordnung die Gebetspsalmen für die Gemeinde, die Sprüche der Woche und die Halleluja-Vers. Und, nicht zu vergessen, Angaben zu den Liedern, die mit bestimmten Sonntagen bzw. Festtagen verbunden sind.

Die bisher geltende Ordnung stammte von 1978, stand aber in einer Tradition, die weit vor die Reformationszeit in das frühe Mittelalter zurückreicht. Nach dieser Tradition ist ein festgelegter Abschnitt aus den Evangelien der wichtigste Text in einem Sonn- und Festtagsgottesdienst. Das Evangelium gibt das Leitmotiv vor, das dem Sonn- oder Festtag sein Gepräge gibt. Danach richtet sich grundsätzlich auch die Epistel und die alttestamentliche Schriftlesung. Während die Lesungen an ihrem jeweiligen Sonn- oder Festtag Jahr für Jahr dran sind, verteilen sich die insgesamt sechs Predigttexte auf sechs Jahrgänge, so dass an einem bestimmten Sonntag erst im siebten Jahre wieder über denselben Text gepredigt wird.

Die neue Ordnung übernimmt es mit einer spürbaren Änderung: In den Predigtjahrgängen wechseln sich nun von Woche zu Woche Texte aus dem Alten Testament, den Briefen und den Evangelien ab. Diese Erleichterung für Predigende und Hörende wurde möglich durch die Verdoppelung der alttestamentlichen Texte. Evangelien-, Epistel- und AT-Texte machen jetzt jeweils ein Drittel aus. Vor allem der christlich-jüdische Dialog hat zu einer neuen Hochschätzung des Alten Testaments in allen seinen Teilen geführt. Aber natürlich gibt es auch weitere Änderungen: mehr Texte, in denen Frauen vorkommen; mehr Texte mit Bezug zu heutigen Lebensfragen; mehr Texte mit Resonanzen in Kunst und Kultur. Die Gebetspsalmen für die gottesdienstliche Gemeinde sind durchgesehen und z.T. neu bestimmt und zugeschnitten worden.

Im Kirchenjahr endet künftig die Weihnachtszeit stabil mit der Woche, in die Lichtmess (2. Februar) fällt. Einige neue Fest- und Gedenktage sind aufgenommen, z.B. der Martinstag (11. November) und der Nikolaustag (6. Dezember).

The English version of this article will be published in the next newsletter

Was Frau Pastorin am Herzen liegt

Barmherziger Gott,
pflanz in uns Sehnsucht ein
nach deinem Reich.

Gib uns Kraft,
gegen den Augenschein
darauf zu hoffen und
mutig darauf zuzugehen.

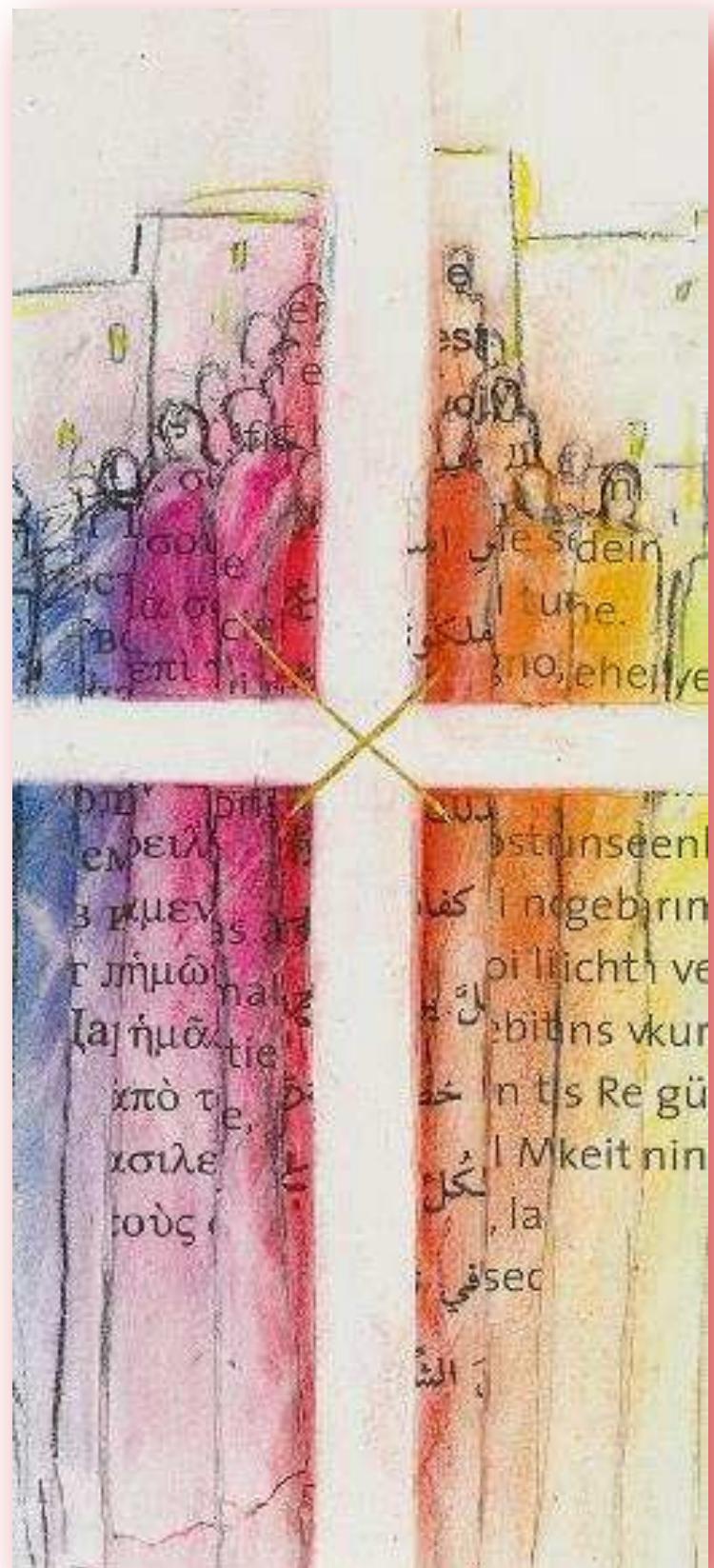
Mach uns bereit,
unsere Kinder
den Frieden zu lehren
und nicht den Krieg.

Schenk uns Ideen,
die den Armen
und Unterdrückten
zu ihrem Recht verhelfen.
Stärke unseren Mut,
damit wir aufstehen
gegen Gewalt und Hass.

Fülle unsere Augen
mit Mitleid,
unseren Mund
mit Freundlichkeit,
unser Herz mit Sanftmut,
unsere Hände mit Liebe.

Und richte unser Füße
auf den Weg des Friedens.

Tina Willms



Was Frau Pastorin am Herzen liegt

Jahreslosung 2019 Psalm 34,15

Suche Frieden und jage ihm nach!
Ein strahlend weißes Kreuz erstreckt sich über die gesamte Grafikcollage Stefanie Bahlingers (Seiten 15 und 18) und reicht sogar darüber hinaus. Es sprengt Raum und Zeit, verbindet Himmel und Erde, umfasst alles, was war, was ist und was noch sein wird. Die Künstlerin wählt ein Kreuz als Zeichen des Friedens. Den Ort, an dem Christus alle feindlichen Mächte besiegt hat. Am Kreuz hat Gott mit uns Menschen und seiner ganzen Schöpfung Frieden geschlossen. Auf unserer Suche nach gerechtem Frieden im Kleinen wie im Großen kommen wir nicht am Kreuz vorbei! Wie die vielen Menschen in der Grafik, die einander ohne trennende Mauern und Grenzen ganz nah sind. Sie geben einander Halt und leuchten in den Regenbogenfarben, die wie durch ein Prisma vom reinen Weiß des Kreuzes reflektiert werden. Da stören keine Unterschiede, auch nicht der Herkunft, angedeutet durch die aneinandergefügten Schriftfragmente des Vaterunsers in verschiedenen Sprachen. Ihre Anordnung erinnert an ein „Haus lebendiger Steine“, mit dem das Reich Gottes immer wieder verglichen wird. Möglicherweise bilden die Personen auch eine „Menschentraube“ als Hinweis auf Jesu Rede vom Weinstock und sei-

nen Reben, die nur am Weinstock Frucht bringen können. Allein, abgelöst von ihm und seiner Gemeinde lebt es sich gefährlich: „Siehe, ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe. (...) Ihr sollt nicht meinen, dass ich gekommen bin, Frieden zu bringen auf die Erde. Ich bin nicht gekommen, Frieden zu bringen, sondern das Schwert.“ (Matthäus 10, 16 u. 34), sagt Jesus zu den Menschen, die ihm nachfolgen. Was für eine Zumutung! Genauso deutlich lässt er sie wissen: „Frieden lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch. Nicht gebe ich euch, wie die Welt gibt. Euer Herz erschrecke nicht und fürchte dich nicht.“ (Johannes 14, 27) Was für eine Verheißung! Diese Spannung mag verwirren und ist nicht einfach zu lösen.

“Amen“

Suche Frieden und jage ihm nach - geht nur mit der Bereitschaft, die Blickrichtung zu wechseln und sich von Christus immer wieder neu ausrichten zu lassen. Die Farben verlieren sich zum unteren Bildrand hin, an dem alle Unterschiede nahezu aufgehoben und dem Weiß des Kreuzes angeglichen sind. „Selig sind, die Frieden stiften, denn sie werden Gottes Kinder heißen“, (Matthäus 5, 9) verspricht Jesus in der Bergpredigt. Als seine Kinder sind wir dazu berufen, Licht

Was Frau Pastorin am Herzen liegt

der Welt zu sein. Wie die einladende, helle Stadt auf dem Berg im Hintergrund.

Zu ihr zieht es auch die Menschen am rechten und linken Rand. Deutlich "gebrochene", grau-schwarze Existenz sehn sich mit ihren abgeknickten und kaputten Beziehungen nach Heil sein, nach dem Schalom! In den Bruchstücken ihres Lebens sind auch Ausschnitte des Vaterunser zu lesen: ... "vergib uns unsere Schuld ..." Frieden und Versöhnung zu leben, ist eine Überforderung, wenn wir dabei nur von unseren Möglichkeiten ausgehen. So steht auch das "Amen" direkt am Fuß des Kreuzes. Frieden und Versöhnung zu leben, haben wir nie im Griff. Und doch sind wir dazu aufgerufen:

Suche Frieden und jage ihm nach!

Was lähmt und hindert mich daran, in Frieden zu leben?

Die Grafik stellt Phasen meines Lebens in seiner ganzen Bandbreite dar und mutet mir ganz persönliche Fragen zu: Wo würde ich mich selber gerade ansiedeln? Wo sind Beziehungen zerbrochen? Welche Trümmer liegen im Weg und könnte ich aus dem Weg räumen? An welcher Stelle sollte ich von meiner festgefahrenen Sicht der Dinge Abstand nehmen und vielleicht nicht länger auf mein Recht pochen und alte Wunden lecken? Was lähmt und hindert mich daran, in Frieden

zu leben? Auch mit mir selber und meiner Geschichte ...

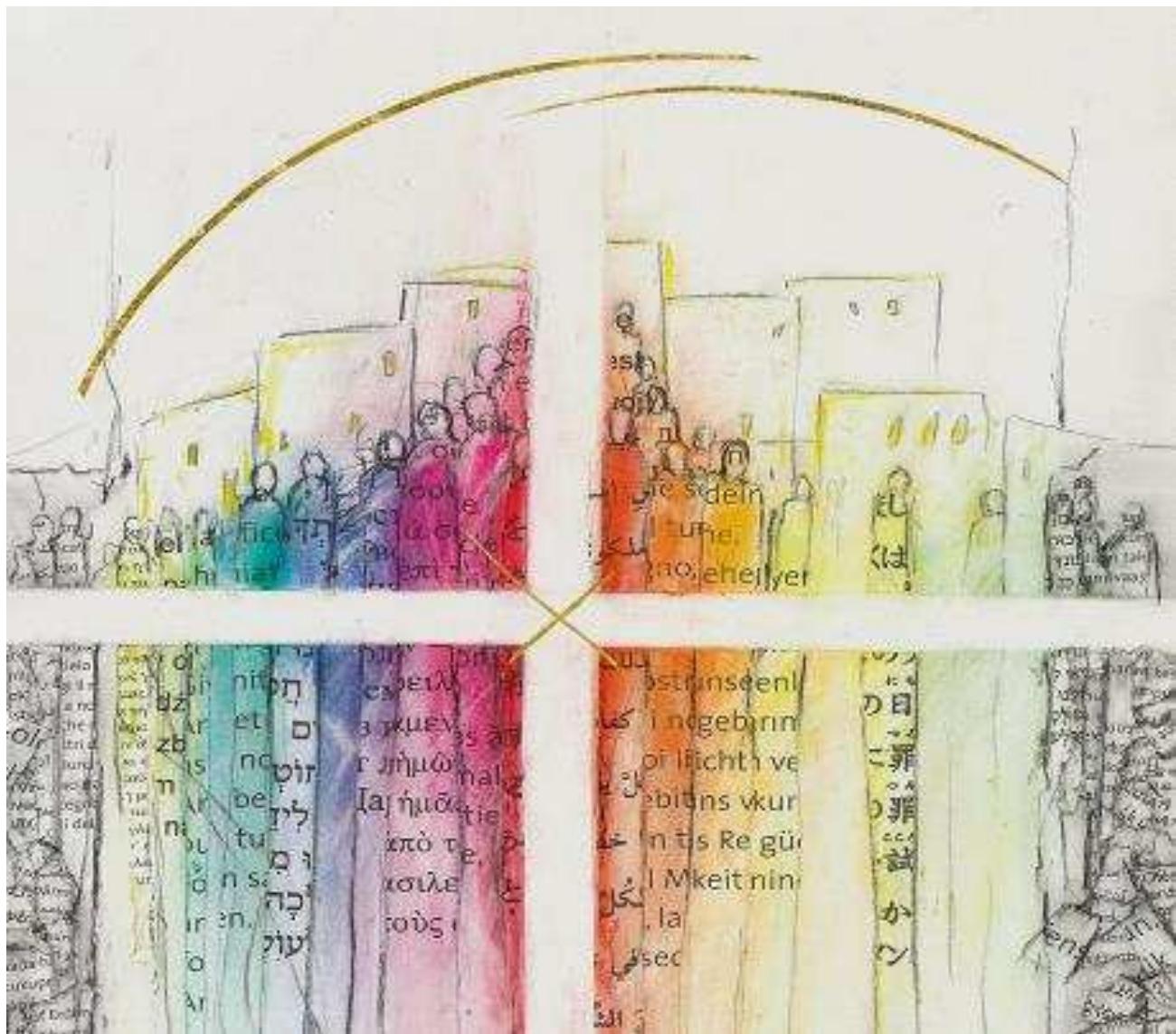
Manchmal scheint es leichter zu sein, sich für Frieden und Gerechtigkeit in der Welt zu engagieren, als sich den Herausforderungen in unmittelbarer Nähe zu stellen. Das eine darf das andere aber nicht ausschließen.

Suche Frieden und jage ihm nach! Christus lädt uns ein in seinen Frieden. An uns liegt es, wie wir uns an ihn und seine Versöhnungskraft "binden" lassen, angedeutet durch die beiden goldenen Diagonalen in der Mitte des Kreuzes. Dann bleibt es nicht aus, dass wir seinen Frieden an unserem Platz wiederspiegeln. Oft nur verschwommen und flüchtig. Bis am Ende der Zeiten der ewige Schalom anbricht:

Dafür steht der goldene Bogen am oberen Rand der Grafik. Wenn Jesus durch das goldene Tor in Jerusalem kommt, bricht für alle sichtbar das ewige Friedensreich an: "Und es werden kommen von Osten und von Westen, von Norden und von Süden, die zu Tisch sitzen werden im Reich Gottes." (Lukas 13, 29)

Bei diesem großen Festmahl wird der Friede als „Dauergast“ mit am Tisch sitzen.

Das garantiert der Gastgeber persönlich!



News from the Office of the Bishop

ELCSA (Cape Church) Webpage

A number of congregations still need to provide the office with a brief history and information. It would also be essential that a link to the congregational webpage is available.

Use it and share the news. If you find any mistakes or have a contribution, let us know at office@elcsacape.co.za.

Nachrichten aus dem Büro des Bischofs

Partnership Missional Churches (PMC) und "Listening Process"

Die „6 Disruptive Missional Practices“ helfen uns, neue Gewohnheiten für das Kirche-Sein-Verständnis zu entdecken.

,Dwelling in the Word“, „Dwelling in the World“ («In's Wort eintauchen» und «In der Welt verweilen») und „Spiritual Discernment“ (sich auf die spirituelle Sinnsuche ausrichten); «das Königreich Gottes anzukündi-

Nachrichten aus dem Büro des Bischofs

gen», die Gaben Gottes im alltäglichen Leben zu erkennen. Das nächste Thema ist die Gastfreundschaft. In der Gastfreundschaft geht es um mehr als sich selbst wohlzufühlen ‚im eigenen Haus‘. In der Gastfreundschaft geht es vielmehr darum, dass der Fremde ein zu Hause unter uns findet. Es geht auch darum, dass wir selbst erkennen wo wir als Fremde freundlich aufgenommen werden. Was heißt das für die Gemeinde vor Ort wo es viele Fremde im unmittelbaren Umfeld gibt?

Möge dies ein fruchtbringender Weg sein und bleiben.

Prediger- und Laienausbildung
Folgende Termine sind geplant: 16. Februar in Stutterheim, 16. März in Stellenbosch, 20. Juli in Port Elizabeth. Mögen diese Kurse dazu dienen dass wir mehr über den Glauben lernen und erfahren, um gefestigt im Glauben zu Gottes Ruhm zu leben. Weitere Informationen erhalten Sie bei Anja Spiske: pastor@lutheran-pe.org

Kirchenleitung

Die Kirchenleitung trifft sich vom 16-17. März in Kapstadt.

BKW

Der Kirchentag wird am 3. März 2019 stattfinden. Weitere Informationen folgen.

Vereinigte Evangelisch Lutherische Kirche im Südlichen Afrika (VELKSA)

Tristan Krueger und Hans Lange haben in Stellenbosch mit einem Vollzeit Theologiestudium begonnen. Marnus und Jacques Stadler studieren in Pretoria. Wir wünschen ihnen viel Freude und Segen dazu. Felix Meylahn wird sie als Mentor begleiten.

Gibt es Mitglieder aus unserer Kirche, die berufen sind ein Theologiestudium zu beginnen?

Die Uni Stellenbosch ist die bevorzugte Ausbildungsstätte für das Theologiestudium in Südafrika. Sind Sie an einem Studium interessiert, dann sprechen Sie bitte mit Ihrem Pastor. UELCSA gewährt Stipendien. Bitte beten Sie auch darum, dass Gott Personen ruft und diese den auch Ruf hören.

ELKSA (Kapkirche) Internet

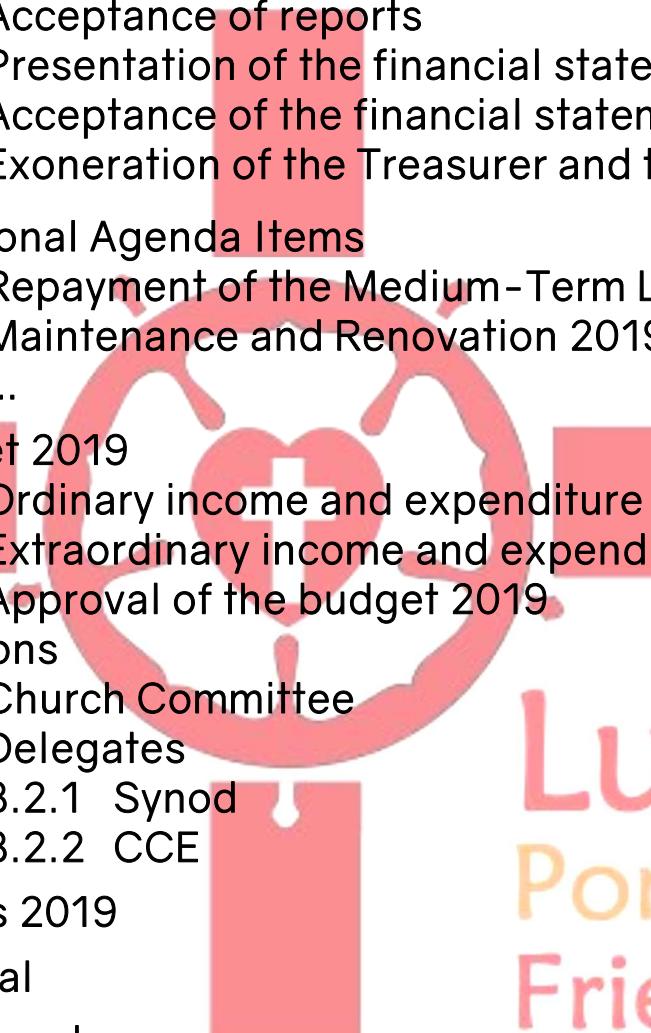
Einige Gemeinden müssen dem Büro noch einen kurzen Text zur Geschichte und Informationen für die Webpage zur Verfügung stellen. Es ist wichtig, dass ein Link zur Website der Gemeinde verfügbar ist. Die neue Webpage:

<http://lutherancape.org.za>

Sollten Sie Fehler bemerken, oder einen Beitrag haben, dann melden Sie sich bitte bei
office@elcsacape.co.za.

Sunday, 10th February 2019 after the Divine Service
Sonntag, 10. Februar 2019 nach dem Gottesdienst

1. Opening Prayer
2. Announcement of Minuting Secretaries
3. Attendance
Attendance register to be completed to record the number of voting members present. (Members eligible to vote are 18 years and older, who have paid their 2018 contributions and any new members)
4. Approval of Minutes
 - 4.1 AGM held on 21 January 2018
 - 4.2 SGM held on 25 February 2018
5. Annual Reports
 - 5.1 Pastor's report
 - 5.2 Chairman's report
 - 5.3 Acceptance of reports
 - 5.4 Presentation of the financial statements for 2018 year
 - 5.5 Acceptance of the financial statements
 - 5.6 Exoneration of the Treasurer and the Church Committee
6. Additional Agenda Items
 - 6.1 Repayment of the Medium-Term Loan to ELCSA
 - 6.2 Maintenance and Renovation 2019
 - 6.3 ...
7. Budget 2019
 - 7.1 Ordinary income and expenditure 2019
 - 7.2 Extraordinary income and expenditure 2019
 - 7.3 Approval of the budget 2019
8. Elections
 - 8.1 Church Committee
 - 8.2 Delegates
 - 8.2.1 Synod
 - 8.2.2 CCE
9. Events 2019
10. General
11. Meeting close



Lutheran
Port Elizabeth
Friedenskirche